

海外纪闻

『中国企业为我们带来实惠和好处』

本报记者 黄培昭

晨曦初露，巨石埃及玻璃纤维有限公司（以下简称“巨石埃及”）的员工侯赛姆便起床了。他住在外地，每周日需要乘班车前往公司所在地苏伊士。班车由公司免费提供，侯赛姆还可以享受额外的交通补贴。

提供交通便利，让员工们无通勤的后顾之忧，是巨石埃及着力吸纳和培养本土人才的方法之一。公司为苏伊士本地和外地员工提供了多种班车选择，并根据员工家到公司之间的距离，发放不同等级的交通补贴。“这让我感到十分温暖。”侯赛姆兴奋地对本报记者说。

除了在生活中提供保障，公司在业务上更是对当地员工悉心培养。记者在采访中了解到，截至目前，巨石埃及本土员工占比高达98%，其中中层管理岗位本土化比例达到76%。在经营过程中，公司注重培养埃及优秀技术人才，尤其着重培养中层员工。

入职8年的曼苏尔现已升任公司总经理助理。他介绍说，中方管理人员连续5年开展对埃及中高层员工的传帮带工作，并将其列入年度评优和绩效考核指标。在该项政策的鼓励之下，近几年埃及高管和中层管理人员本土化比例提升较快，目前5人的高管队伍中已有两名埃及高管。此外，公司还开展埃及员工“一岗多能”培养，这一政策不仅提高了员工们的专业特长，还锻炼了其综合技能。

“来自中国的师傅对我们言传身教，毫无保留地把所有知识和技能都传授给我们，这让我们很感动。虽然工作时间不长，但我已经学到了很多，对自己的前途充满信心。”侯赛姆说。

成立于2012年1月的巨石埃及公司，如今已成为苏伊士运河经济区的龙头企业，是埃及最大的中资制造型企业，直接为当地创造就业岗位近2000个，累计为当地创造了超7.4亿埃镑（约合4723万美元）的税收和超10亿美元的外汇收入。

“巨石埃及公司为埃及玻纤产业发展作出重大贡献，公司本土化政策又为我们培养了一大批玻纤行业人才。如今埃及已经成为全球第四大玻纤生产和贸易国，中国企业为我们带来实惠和好处，我们非常感激。”曼苏尔对本报记者说。

律师信箱

签遗赠扶养协议却又拒养，如何维权

案件回顾

张大爷妻子早逝，又无子女。随着年龄越来越大、身体越来越差，张大爷未雨绸缪开始安排自己的晚年生活。做了大量研究和考察后，他选择了邻居小李来照顾自己，并与小李签署了遗赠扶养协议。协议约定，张大爷把自己名下的房子赠给小李，小李负责张大爷未来生养死葬等全部事宜。协议签署后，张大爷就把房子过户给了小李。但没过多久，小李开始以各种理由推诿拒绝照顾张大爷，还靠着张大爷送给他的房子做起了生意。

张大爷很生气，认为小李违反了约定，将小李诉至法院，要求其返还房屋。那么，法院会判决小李返还张大爷的房子吗？



图片来源于网络

什么是遗赠扶养协议？

遗赠扶养协议是指遗赠人与扶养人签订的、由扶养人承担遗赠人生养死葬的义务，遗赠人将自己合法财产的一部分或全部于其死后转移给扶养人所有的协议。

遗赠扶养协议是签订协议的双方“双务有偿”的法律行为，这与遗赠不同。遗赠扶养协议不仅有遗赠财产的内容，而且还约定了扶养的内容，而遗赠只是单方面赠与财产，没有扶养的内容。

《民法典》继承编明确规定：“继承开始后，按照法定继承办理；有遗嘱的，按照遗嘱继承或者遗赠办理；有遗赠扶养协议的，按照协议办理。”由此可见遗赠扶养协议的法律效力和法律地位。

遗赠扶养协议可与谁签订？

原《继承法》规定，公民可以与集体所有制组织签订遗赠扶养协议。按照协议，集体所有制组织承担该公民生养死葬的义务，享有受遗赠的权利。《民法典》第一千一百五十八条规定：“自然人可以与继承人以外的组织或者个人签订遗赠扶养协议。按照协议，该组织或者个人承担该自然人生养死葬的义务，享有受遗赠的权利。”

从法律规定的变化可以看出：遗赠扶养协议的目的在对孤寡老人或无独立生活能力老人生活的保障，《继承法》在原《继承法》的基础上将遗赠扶养人的范围扩大，规定自然人可以与继承人以外的组织或者个人签订遗赠扶养协议，包括居委会、养老机构都可以成为受遗赠的对象，这也为老年人安享晚年提供了更多选择。

在上述案件中，张大爷妻子早逝且没有儿女，小李也不是张大爷的继承人，二人是可以签订遗赠扶养协议的。

赠与人能否收回赠与？

遗赠扶养协议归根结底是一份特殊的协议，扶养人的核心义务是负有受扶养人生养死葬的义务，受扶养人的核心义务是去世后将其财产遗赠给扶养人。因此，遗赠扶养协议一经签订，双方均应严格履行各自义务，考虑到本协议的特殊性，在受扶养人去世前主要约束的是扶养人，如果协议履行过程中，扶养人没有尽到扶养义务和扶养约定要求的，受扶养人可以根据情况选择法定解除或约定解除理由行使协议解除权。

最高人民法院关于适用《中华人民共和国民事诉讼法》继承编的解释（一）中第四十条规定：“继承人以外的组织或者个人与自然人签订遗赠扶养协议后，无正当理由不履行，导致协议解除的，不能享有受遗赠的权利，其支付的供养费用一般不予补偿；遗赠人无正当理由不履行，导致协议解除的，则应当偿还继承人以外的组织或者个人已支付的供养费用。”

本案中，小李获赠房屋系因与张大爷签署了

遗赠扶养协议，但其并未严格按照协议约定履行义务，导致张大爷签署本协议的目的不能实现，张大爷有权行使解除权，解除遗赠扶养协议并依法追回房屋。

律师提醒

“夫孝，德之本也。”自古以来，中国人就提倡孝老爱亲，倡导老吾老以及人之老、幼吾幼以及人之幼。随着老龄化社会的来临，养老模式也将发生翻天覆地的变化，遗赠扶养协议也将在更多场景中发挥效能。

在实践中，经常会存在因遗赠扶养协议内容不严谨、权利义务约定不明确从而引发继承纠纷的情况。因此，在订立遗赠扶养协议时，一定要对名称、期限尤其是权利义务、违约责任、解除权等具体内容进行明确约定。否则，即便扶养人客观上确实承担了遗赠人生养死葬的义务，也不能当然据此主张继承遗产的权利。

（北京雷杰展达律师事务所高级合伙人、律师尹红志）

本地灌装中国疫苗 助力马来西亚抗疫

记者日前探访了马来西亚抗击新冠疫情的一处关键场所——制药企业发马公司位于吉隆坡郊区的灌装工厂。这家工厂每天24小时、每周7天不间断运行，来自中国科兴公司生产的新冠疫苗原液源源不断地被分装成小瓶，准备用于疫苗接种。

因为一名工人在包装科兴疫苗。
新华社记者 朱炜摄



『盐融化』应写成『盐熔化』

杜老师：
某媒体刊文说：“盐融化蒸腾/融化成汗水 泪水/升腾为骨骼 肌肉 精神……”其中的“融化”用得妥否？谢谢。
江苏读者 徐女士

徐女士：
“融化”跟“熔化”“溶化”的用法不同。“融化”只用于冰、雪、霜。例如：

- (1) 山崖上的冰已经融化了，初春的嫩草破土而出。
- (2) 春天到了，院子里的雪渐渐融化了。
- (3) 秋霜到中午就在阳光下融化了。

“熔化”则表示固体受热后化解为液体。例如：

- (4) 矿石在高炉中熔化后，变为铁水流出。
- (5) 锅里的猪油受热后开始熔化。
- (6) 固体石蜡受热会熔化成液体。

“溶化”有时也指固体受热后变软或呈胶体状态。例如：

- (7) 巧克力受热后溶化，变软了。
- (8) “溶化”指固体在液体中溶解。例如：
(8) 盐跟糖都能溶化在水里。
- (9) 这种中药颗粒放进热水里搅拌一下，就溶化了。

“盐融化蒸腾/融化成汗水 泪水/升腾为骨骼 肌肉 精神……”是诗句，表达的意思是“盐”受热后化解并“蒸腾”，这儿宜用“溶化”，不宜用“融化”。从例(1)至(3)可以看出，“融化”只用于“冰、雪、霜”的化解，不用于其他物体。因此，“盐融化蒸腾/融化成汗水 泪水”宜写成“盐溶化蒸腾/溶化成汗水 泪水”。

《语言文字报》原主编杜永道

杜老师语文信箱



海关答疑

输华宠物食品须检疫登记方准入

宁波海关：

我是一名归国留学生。近年来国内宠物相关市场潜力巨大，我打算成立一家从事进口宠物食品的创业公司。听说海关、农业农村部对进口宠物食品都有准入要求，能否给我讲解一下相关政策和流程？
浙江读者 江女士

江女士：

您好。根据海关总署《进出口饲料和饲料添加剂检验检疫监督管理办法》和农业农村部《宠物饲料管理办法》规定，宠物食品是指经工业化加工、制作的供宠物犬、猫食用的产品，也可称为宠物饲料，包括宠物配合饲料、宠物添加剂预混合饲料和其他宠物饲料。因此，宠物食品在商品归类上属于饲料中的一类。海关总署对境外宠物食品实施检疫准入制度，对境外宠物食品生产企业实施注册登记制度；农业农村部对境外宠物食品实施进口登记制度。

● 海关的检疫准入流程及要求有哪些？

- 第一步，接受申请。拟对华出口宠物食品国家（地区）官方海关总署提出申请，并提供相应资料。海关总署收到申请后，依据中国法律法规、技术标准等进行初步评估，认为可以启动评估的，向拟出口国家（地区）发放风险评估问卷，问卷内容涵盖输出国家（地区）的法律法规体系、动物疫病监控、产品安全卫生等方面详细信息。
- 第二步，组织评估。海关总署组织专家组对拟出口国家（地区）提供的答卷及相关技术资料进行风险评估，形成评估报告。评估过程中，可根据需要，商拟出口国（地区）同意，派专家组进行现场检查或验证性考察，以确认相关信息的真实性、一致性。
- 第三步，磋商检验检疫要求。根据评估结果，双方就输华宠物食品的检验检疫和卫生要求进行磋商，达成一致

后确定检验检疫要求（包括签署检验检疫议定书、备忘录或公告公布的检验检疫要求），确认相关证书内容和格式，拟出口国（地区）向海关总署提供官方签证兽医官姓名、笔迹等信息。随后海关总署在官方网站发布《允许进口饲料国家（地区）及产品名单（不含植物源性饲料原料）》。

第四步，企业注册。对于拟输华的境外生产企业，须按照要求经输出国（地区）主管部门审查合格后向海关总署推荐注册。海关总署对推荐材料进行审查，根据风险评估结果，确定是否对申请注册的企业进行抽查。对审查不符合要求的企业，不予注册登记，并将原因向输出国家或者地区主管部门通报。

第五步，进口商备案。海关对饲料进口企业实施备案管理，拟从事宠物食品进口的企业应在首次报检前向企业所在地海关办理备案。

第六步，申请检疫许可证。进口

商应在签订贸易合同前，向进口口岸海关申请从已准入国家（地区）的注册企业进口宠物食品的《中华人民共和国进境动植物检疫许可证》。

● 农业农村部的准入流程及要求有哪些？

根据农业农村部公布的《饲料和饲料添加剂管理条例》《进口饲料和饲料添加剂登记管理办法》《宠物饲料管理办法》规定，输华宠物食品属农业农村部进口产品登记范围的，在获得海关总署检疫准入的同时，还需向农业农村部申领《饲料、饲料添加剂进口登记证》。个别类型的宠物食品，如宠物零食和宠物咬胶，不需要办理进口登记证。

● 哪些国家的宠物食品已获准出口中国市场？

截至目前，共有荷兰、法国、比利时、德国、丹麦、捷克、意大利、美国、加拿大、巴西、阿根廷、新西兰、澳大利亚、奥地利、西班牙、泰国、菲律宾、乌兹别克斯坦、吉尔吉斯斯坦等19个国家获准对华出口宠物食品成品或原料。
（宁波海关动植物处一级主管舒林军 宁波海关所属鄞州海关三级主办黄斌）